

Udo Wolters  
Kapellenweg 11  
(D) 48366 Laer

Tel: +49 2554-940888

Mobil: +49 171-6841215

E-Mail: [udo-dsh@wolters-laer.de](mailto:udo-dsh@wolters-laer.de)

Abs.: Udo Wolters Kapellenweg 11 48366 Laer

---

To the participants of  
Compact seminar Character Assessment  
for judges, 11-13 Juli 2025 in Köln-Mülheim

Laer, 20.07.2025

Assessment Compact seminar for assessors 11-13 Juli 2025 in Köln-Mülheim

Dear Ladies and Gentlemen of the SV-HG,

Zucht- und Leistungsrichter **Haruo Masuda (Japan)** was registered by you for the compact seminar for the training of future appraisers of charcter and actively participated in the compact seminar for 3 days.

### **Contents of the compact seminar:**

In addition to the theoretical introduction to the character assessment based on the examination regulations valid in Germany together with the current implementation regulations, the reference to the ethical and moral obligation towards the breed, instructions for the sensible process of character assessment, a clear specification of the outstanding importance of the personal assistant for a uniform assessment, the candidates had the task of judging 25 dogs independently and in some cases discussing them.

After the seminar, the candidates had to prepare their results for all dogs in the form of a table with their assigned evaluation of all individual exercises they had seen and to transmit the assessment forms and the judging sheets from the SV software as a PDF file and the file with the dogs.

### **Evaluation compact seminar:**

The comparison of the data I received by mail in the agreed period (table of evaluations on 20.07.2025, assessments forms from the software on 20.07.2025) in relation to my reference assessment of the character assessment in Seoul (KR) resulted in relation:

### **Result comparison over all for **Haruo Masuda**:**

Evaluation below my referenz:	83	x =	14,43 %
Identical evaluations:	439	x =	76,35 %
Evaluation above my referenz:	53	x =	9,22 %

The slight deviations are normal and can be tolerated.

Udo Wolters  
Kapellenweg 11  
(D) 48366 Laer

Tel: +49 2554-940888

Mobil: +49 171-6841215

E-Mail: [udo-dsh@wolters-laer.de](mailto:udo-dsh@wolters-laer.de)

Site 2

**Result comparison of the evaluation of the 23 individual exercises for Haruo Masuda:**  
(minus values = below, 0 value = identical, plus values = above to my results over all dogs)

Ex01: ID check	0,04	Ex12: Climb up	0,04
Ex02: Dentition check	0,00	Ex13: Motoric	0,12
Ex03: Measuring	0,08	Ex14: Gap	- 0,04
Ex04: Relation dog/Handler	- 0,28	Ex15: Play handler	0,08
Ex05: Group of people	- 0,04	Ex16: Play assistant	0,04
Ex06: Strange dog	0,00	Ex17: Willing to find	0,04
Ex07: Noise chain saw	0,28	Ex18: Room: Motoric	- 0,12
Ex08: Noise chain	0,08	Ex19: Room: Noise	- 0,08
Ex09: Gunshot sensitivity	- 0,04	Ex20: Room: Play Handler	- 0,40
Ex10: Shaky tabel	- 0,16	Ex21: Room: willingness to find	- 0,28
Ex11: Target on shaky table	- 0,12	Ex22: Being alone	- 0,44
		Ex23: Metting assistant	0,00

### **Result compact seminar:**

**Zucht- und Leistungsrichter Haruo Masuda** passed the compact seminar convincingly and thus completed all the parameters of a proper training as an national assessor according to SV rules.

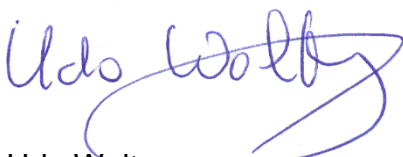
At this point, a note for our foreign colleagues:

For the recognition of the national character judgments of German Shepherds in Germany, it is necessary that your responsible home club has included the basic principles such as PO and implementation regulations of the WB in its statutes and regulations and appoints you as a national character judge.

Subsequently, your national organization can submit an application for recognition of your judgments with validity for the SV in Germany to the SV head office.

I would like to congratulate you on your successful participation and wish you lots of fun with your new task.

Kind regards



Udo Wolters  
SV Leistungsrichter, Beurteiler WB, Beurteiler ZAP

Udo Wolters  
Kapellenweg 11  
(D) 48366 Laer

Tel: +49 2554-940888

Mobil: +49 171-6841215

E-Mail: [udo-dsh@wolters-laer.de](mailto:udo-dsh@wolters-laer.de)

Abs.: Udo Wolters Kapellenweg 11 48366 Laer

---

To the participants of  
Compact seminar Character Assessment  
for judges, 11-13 Juli 2025 in Köln-Mülheim

Laer, 22.07.2025

Assessment Compact seminar for assessors 11-13 Juli 2025 in Köln-Mülheim

Dear Ladies and Gentlemen of the SV-HG,

FCI-Judge IGP **Yoko Ishihara (Japan)** was registered by you for the compact seminar for the training of future appraisers of charcter and actively participated in the compact seminar for 3 days.

### **Contents of the compact seminar:**

In addition to the theoretical introduction to the character assessment based on the examination regulations valid in Germany together with the current implementation regulations, the reference to the ethical and moral obligation towards the breed, instructions for the sensible process of character assessment, a clear specification of the outstanding importance of the personal assistant for a uniform assessment, the candidates had the task of judging 25 dogs independently and in some cases discussing them.

After the seminar, the candidates had to prepare their results for all dogs in the form of a table with their assigned evaluation of all individual exercises they had seen and to transmit the assessment forms and the judging sheets from the SV software as a PDF file and the file with the dogs.

### **Evaluation compact seminar:**

The comparison of the data I received by mail in the agreed period (table of evaluations on 21.07.2025, assessments forms from the software on 22.07.2025) in relation to my reference assessment of the character assessment in Seoul (KR) resulted in relation:

### **Result comparison over all for **Yoko Ishihara**:**

Evaluation below my referenz:	111	x =	19,30 %
Identical evaluations:	415	x =	72,17 %
Evaluation above my referenz:	49	x =	8,52 %

The slight deviations are normal and can be tolerated.

Udo Wolters  
Kapellenweg 11  
(D) 48366 Laer

Tel: +49 2554-940888

Mobil: +49 171-6841215

E-Mail: [udo-dsh@wolters-laer.de](mailto:udo-dsh@wolters-laer.de)

Site 2

### **Result comparison of the evaluation of the 23 individual exercises for Yoko Ishihara:**

(minus values = below, 0 value = identical, plus values = above to my results over all dogs)

Ex01: ID check	-0,04	Ex12: Climb up	0,08
Ex02: Dentition check	0,00	Ex13: Motoric	0,20
Ex03: Measuring	0,16	Ex14: Gap	0,08
Ex04: Relation dog/Handler	- 0,28	Ex15: Play handler	- 0,36
Ex05: Group of people	0,00	Ex16: Play assistant	0,00
Ex06: Strange dog	0,00	Ex17: Willing to find	- 0,04
Ex07: Noise chain saw	0,00	Ex18: Room: Motoric	- 0,04
Ex08: Noise chain	- 0,36	Ex19: Room: Noise	0,00
Ex09: Gunshot sensitivity	- 0,04	Ex20: Room: Play Handler	- 0,76
Ex10: Shaky tabel	- 0,08	Ex21: Room: willingness to find	- 0,48
Ex11: Target on shaky table	- 0,24	Ex22: Being alone	- 0,76
		Ex23: Metting assistant	0,00

### **Result compact seminar:**

**FCI-Judge IGP Yoko Ishihara** passed the compact seminar convincingly and thus completed all the parameters of a proper training as an national assessor according to SV rules.

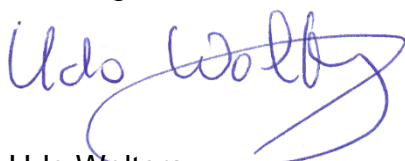
At this point, a note for our foreign colleagues:

For the recognition of the national character judgments of German Shepherds in Germany, it is necessary that your responsible home club has included the basic principles such as PO and implementation regulations of the WB in its statutes and regulations and appoints you as a national character judge.

Subsequently, your national organization can submit an application for recognition of your judgments with validity for the SV in Germany to the SV head office.

I would like to congratulate you on your successful participation and wish you lots of fun with your new task.

Kind regards



Udo Wolters  
SV Leistungsrichter, Beurteiler WB, Beurteiler ZAP